

Poland-Koszalin: Engineering design services
OJ S 240/2015 11/12/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasto Koszalin

Postal address: Rynek Staromiejski 6–7

Town: Koszalin

Postal code: 75-007

Country: Poland

Contact person: Urząd Miejski, Biuro Zamówień Publicznych, ul. A. Mickiewicza 26, 75-004 Koszalin, pokój nr 22

For the attention of: Anna Bober

E-mail: anna.bober@um.man.koszalin.pl

Telephone: +48 943488655

Fax: +48 943488655

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.bip.koszalin.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania Góry Chełmskiej – trasy pieszo-rowerowe.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Gmina Miasto Koszalin.

NUTS code PL422 Koszaliński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania Góry Chełmskiej – tras pieszo-rowerowych, w oparciu o „Koncepcję zagospodarowania rekreacyjno-turystycznego Góry Chełmskiej w obszarze między ul. Gdańską, granicą lasu komunalnego, ul. Słupską, ścianą lasu Góry Chełmskiej” stanowiącą załącznik nr 1 i 2 do Rozdziału II SIWZ.

„Opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania Góry Chełmskiej – trasy pieszo-rowerowe” stanowi część zamówienia w ramach Projektu „Partnerstwo samorządów Koszalińskiego Obszaru Funkcjonalnego szansą na wzmocnienie potencjału rozwojowego regionu” dofinansowanego z funduszy EOG 2009–2014 pochodzących z Islandii, Lichtensteinu i Norwegii oraz środków krajowych.

2. Zakres przedmiotu zamówienia.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje opracowanie:

I. Dokumentacji projektowej:

- a) tras rekreacyjnych – pieszo-rowerowych po terenach leśnych Góry Chełmskiej;
- b) 11 polan rekreacyjnych położonych na trasie projektowanych tras rekreacyjnych;
- c) drogi dojazdowej od ul. Słupskiej– jednej jezdni dwupasmowej na teren okolicy stadionu na Górze Chełmskiej wraz z parkingiem;
- d) przebudowy istniejącego wejścia na teren leśny Góry Chełmskiej od strony ul. Rolnej, tj. przebudowy istniejącego deptaka na odcinku od ul. Rolnej do wejścia do lasu wraz z przystosowaniem go dla osób niepełnosprawnych.

II. Szczegółowych specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót:

Dla każdego zadania i każdej branży osobno należy opracować szczegółowe specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z 2.9.2004 w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego).

III. Opracowania kosztowe:

Dla każdego zadania i każdego etapu oraz dla każdej branży należy osobno opracować przedmiary robót (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z 2.9.2004 w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego).

Kosztorysy inwestorskie (zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z 18.5.2004 w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym) powinny obejmować całokształt zadania z podziałem na branże. W kosztorysie inwestorskim należy podać ilość drewna (m^3), wartość drewna pozyskanego z usuwanych drzew (wyliczone zgodnie z załączoną tabelą – załącznik nr 3 do Rozdziału II SIWZ) która pomniejszy koszt inwestycji – należy podać podstawę (źródło informacji) zastosowania ceny jednostkowej.

Do opracowania należy dołączyć zbiorcze zestawienie kosztów inwestycji.

IV. Zapis elektroniczny:

Dokumentacja winna być dostarczona do Zamawiającego w formie:

- projekty, kosztorysy, przedmiary, specyfikacje techniczne w formie drukowanej w ilości zgodnej z zapisami umowy,
- całość dokumentacji projektowej, kosztorysowej i specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót, w wersji elektronicznej zapisanej na CD w formacie pdf oraz w plikach umożliwiających edycję (.dwg, .rds, .doc, .xls) – 3 szt.

Dokumenty przygotowywane na nośnikach elektronicznych winny zawierać pliki max do 10 MB.

II.1.5. CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 274 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 90

2. Skrócenie terminu realizacji zamówienia. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BZP-5.271.1.45.2015.AB

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 197-357574](#) of 10.10.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

7.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Autorska Pracownia Projektowa mgr inż. Jan Sontowski

Postal address: ul. Świerkowa 27

Town: Koszalin

Postal code: 75-644

Country: Poland

E-mail: app@sontowski.com.pl

Telephone: +48 943473215

Fax: +48 943473215

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 236 619,89 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 274 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Usługi w zakresie branży konstrukcyjnej, branży elektrycznej oraz w zakresie usług geodezyjnych wykonane zostaną przy udziale podwykonawców, na których zasoby Wykonawca powoływał się na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2013 r., poz. 907 z późn.zm.).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane jest w ramach Projektu pn. „Partnerstwo samorządów Koszalińskiego Obszaru Funkcjonalnego szansą na wzmocnienie potencjału rozwojowego regionu” finansowany ze środków Mechanizmu Finansowego EOG 2009–2014 pochodzących z Islandii, Lichtensteinu i Norwegii oraz ze środków krajowych.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej w formie:

1) odwołania wnoszonego do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu – wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp;

a) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;

b) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp;

c) odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

2) skargi – na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby Odwoławczej do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby.

Zasady wnoszenia i rozpatrywania środków ochrony prawnej regulują przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych od art. 179 do art. 198g.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

8.12.2015